



 www.ontraveltogether facebook.com/grouptourontravel @ontraveltogether ontraveltogether 02 096 6659 ใบอนุญาตเลขที่ 11/12260

บั้นตรึงสุดหรู สู่ฮาร์บิน
ฮาร์บิน หมู่บ้านหิมะเสวยเซียง

พักโรงแรมระดับ 5 ดาว แชนกรี-ล่า
 พร้อมสิ่งอำนวยความสะดวกครบครัน
พิเศษ! พัก 1 คืน หมู่บ้านหิมะ-โรงแรมที่ดีที่สุด

เดินทางระดับพรีเมียมด้วย
PREMIUM FLATBED

- บั้นตรึงฮาร์บิน ชมเทศกาลน้ำแข็งระดับโลก 2026 HARBIN ICE FESTIVAL
- บริการช่างภาพมืออาชีพ บันทึกความประทับใจ • เกี้ยวครบกทุกไฮไลท์ ไม่ขายออกชั่น



พักโรงแรมระดับ 5 ดาว ๓ แห่งฟรี-ค่า
พร้อมสิ่งอำนวยความสะดวกครบครัน
พิเศษ! พัก 1 คืน หมู่บ้านหิมะ-โรงแรมดีที่สุดใน

เดินทางระดับพรีเมียมด้วย
PREMIUM FLATBED



- มินตรงฮาร์บิน ชมเทศกาลน้ำแข็งระดับโลก 2026 HARBIN ICE FESTIVAL
- บริการช่างภาพมืออาชีพ บันทึกความประทับใจ • เที่ยวครบทุกไฮไลต์ ไม่ขายออปชั่น

7D 5N เดินทางช่วง
ร.ค. 2568 - ม.ค. 2569

85,000.-

5747

จองด่วน จำกัดไม่เกิน 20 ที่

คุ้มคำ รุ่งริ่ง ดีที่สุดสำหรับคุณ

เราดีที่สุดสำหรับคุณ

- บริการที่นั่ง (Premium Flatbed) ปรับเอนได้เต็มที่เพื่อการพักผ่อนอย่างมีคุณภาพระหว่างการเดินทาง”
- เข้าพักโรงแรมระดับ 5 ดาว ‘แซงกรี-ลา’ พร้อมสิ่งอำนวยความสะดวกครบครัน
- พักผ่อนในหมู่บ้านหิมะดีที่สุด พร้อมชมบรรยากาศที่ราวกับในฝัน
- เทียวชมเทศกาลน้ำแข็งและหิมะระดับโลก ณ เมืองฮาร์บิน
- พร้อมบริการช่างภาพมืออาชีพบันทึกความประทับใจ

วันที่	กำหนดการ	B	L	D	โรงแรม
1	กรุงเทพฯ ดอนเมือง - ฮาร์บิน XJ 900: 17.10 - 00.10น. –			✈	Shangri - La Songbei, Harbin 5 ดาวหรือเทียบเท่า
2	สนามบินนานาชาติไท่ผิงเมืองฮาร์บิน - โบสถ์เซ่นโซเฟีย (ถ่ายรูปด้านนอก) - ถนนจงยาง	✍	✍	✍	Shangri - La Songbei, Harbin 5 ดาวหรือเทียบเท่า
3	เกาะพระอาทิตย์ - ถนนบาร์ออก	✍	✍	✍	Shangri - La Songbei, Harbin 5 ดาวหรือเทียบเท่า
4	หมู่บ้านหิมะ (China Snow Town) - บ้านแห่งความฝัน (Dream Home)	✍	✍	✍	Xuexiang Wanjia Forest Hot Spring Hotel ดีที่สุด
5	ฮาร์บิน - เทศกาลน้ำแข็ง Harbin 2026 International Ice and Snow Festival	✍	✍	✍	Shangri - La Songbei, Harbin 5 ดาวหรือเทียบเท่า
6	สวนเลื้อยปีเรีย - แม่น้ำซงฮวา - ไขว่ว่ายน้ำ -หมู่บ้านรัสเซีย - อีสระช้อปป์ง - ส่งสนามบินนานาชาติไท่ผิงเมืองฮาร์บิน	✍	✍	✍	SWEET HOME
7	สนามบินนานาชาติไท่ผิงเมืองฮาร์บิน - กรุงเทพฯ ดอนเมือง XJ 901: 01.55 - 07.40น.	✈	-	-	

กำหนดการเดินทางเดือน ธันวาคม 2568 - มกราคม 2569

วันแรก

กรุงเทพฯ ดอนเมือง - ฮาร์บิน **XJ 900: 17.10 - 00.10 น.** – เข้าสู่ที่พัก



14.00 น. คณะพร้อมกัน ณ ท่าอากาศยานดอนเมือง อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้นที่ 3 จุดนัดพบประตูทางเข้า 1 โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ แพนด้า สอติเคย์ คอยต้อนรับและอำนวยความสะดวกในการตรวจเช็คเอกสารและสัมภาระให้แก่ทุกท่าน

17.10 น. ออกเดินทางสู่ เมืองฮาร์บิน (Harbin) โดย สายการบินไทยแอร์เอเชียเอ็กซ์ (Thai AirAsia X) เที่ยวบินที่ **XJ 900: 17.10 - 00.10 น.** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 6 ชั่วโมง) (เวลาที่ประเทศจีนเร็วกว่าไทย 1 ชั่วโมง)

*** รวมน้ำหนักกระเป๋าโหลดใต้ท้องเครื่องไม่เกิน 30 กิโลกรัม และถือขึ้นเครื่องได้ไม่เกิน 7 กิโลกรัม ***





00.10 น. เดินทางถึงสนามบินนานาชาติไท่ผิง เมืองฮาร์บิน (Harbin) หรือที่คนจีนเรียกว่า ฮาเอ๋อร์ปิ่น (哈尔滨) เป็นเมืองเอกของมณฑลเฮยหลงเจียง ทางตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศจีน ฮาร์บินเป็นที่รู้จักในชื่อ "เมืองแห่งน้ำแข็ง" เนื่องจากมีฤดูหนาวที่ยาวนานและหนาวเย็นมาก และเป็นที่ตั้งของเทศกาลน้ำแข็งและหิมะนานาชาติฮาร์บิน ซึ่งเป็นเทศกาลน้ำแข็งที่ใหญ่ที่สุดในโลก หลังผ่านพิธีตรวจคนเข้าเมือง จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พักและให้ท่านได้พักผ่อนตามอัธยาศัย

เช้า ๑๐|รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

ให้ท่านพักผ่อนอิสระตามอัธยาศัยจนถึงเวลานัดหมาย

เที่ยง ๑๐|รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น นำท่านชม โบสถ์เซนต์โซเฟีย (ถ่ายรูปด้านนอก) ซึ่งออกแบบและสร้างโดยสถาปนิกชาวรัสเซีย เมื่อก่อนเคยใช้เป็นสถานที่ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาที่สำคัญต่างๆ ของชาวรัสเซียแต่มาถูกทำลายตอนปฏิวัติวัฒนธรรม และได้มีการสร้างขึ้นใหม่อีกครั้งโดยพยายามรักษารูปแบบเดิม

ไว้ให้ได้มากที่สุด ซึ่งใช้เวลาถึง 9 ปี โดยเริ่มต้นสร้างในปี ค.ศ.1923 เสร็จสมบูรณ์ในปี ค.ศ.1932 ถือ
ได้ว่าเป็นโบสถ์

จากนั้นให้ท่านอิสระซื้อปั้งที่ ถนนจงยาง เป็นไฮไลท์ของเมืองฮาร์บินเส้นนี้มีความยาว 1.4 กม. ถ้าเดิน
จากหัวถนนไปจนสุดจะเจอกับแม่น้ำซวงฮวาเจียงที่จะกลายเป็นน้ำแข็งทั้งสายในช่วงฤดูหนาวสองข้างถนน
เต็มไปด้วยร้านกาแฟ ร้านขายของกิน ของที่ระลึกของเมืองฮาร์บิน

คำ **📍รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**

📍ที่พัก Shangri - La Songbei , Harbin 5 ดาวหรือเทียบเท่า





เช้า ☉รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านสู่ ไข่มุกแห่งตะวันออก (เกาะพระอาทิตย์) (รวมรถแบริดเตอร์) เกาะขนาดใหญ่ซึ่งตั้งอยู่ทางตอนเหนือของแม่น้ำซงฮวาเจียง มีเนื้อที่ประมาณ 3,800 เฮกเตอร์ ในช่วงฤดูหนาวเมื่อเกาะแห่งนี้ถูกปกคลุมด้วยหิมะก็จะกลายเป็นสถานหย่อนใจในอุดมคติที่เหมาะสมอย่างยิ่งกับกิจกรรมหลากหลายชนิด เกาะสุริยันถือเป็นสถานที่จัดแสดงการแกะสลักหิมะน้ำแข็งที่ใหญ่ที่สุดของประเทศจีนที่โด่งดังไปทั่วโลก ซึ่งปัจจุบันนี้ท่านสามารถชมการแสดงการแกะสลักหิมะน้ำแข็งในอาคารของเกาะสุริยันนี้ได้

เที่ยง ☉รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น ให้ท่านอิสระช้อปปิ้งที่ ถนนบาร์อ็อค (Chinese Baroque Street) เป็นย่านประวัติศาสตร์ในเมืองฮาร์บิน ของประเทศจีน ที่มีชื่อเสียงจากสถาปัตยกรรมแบบบาร์อ็อคผสมผสานกับสไตล์จีน ปัจจุบันมีการปรับปรุงพื้นที่ให้เป็นแหล่งท่องเที่ยวและแหล่งช้อปปิ้งที่มีทั้งร้านอาหาร ร้านขายของที่ระลึก และคาเฟ่

ค่ำ ☉รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

🚗ที่พัก Shangri-La Songbei, Harbin 5 ดาวหรือเทียบเท่า

วันที่สี่

หมู่บ้านหิมะ (China Snow Town) - บ้านแห่งความฝัน (Dream Home)



เช้า

📍รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ หมู่บ้านหิมะแห่งความฝัน (China Snow Town) (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 5 – 6

ชั่วโมง) ซึ่งตั้งอยู่ในเมืองฮาร์บิน มณฑลเฮยหลงเจียง ประเทศจีน ที่นี้มีชื่อเสียงจากทัศนียภาพอัน

สวยงามของบ้านเรือนเป็นหมู่บ้านเล็กๆ ที่ตั้งอยู่ในเขตภูเขาทางตะวันตกเฉียงใต้ของเมืองมู่ตาน

เจียง จุดเด่นของที่นี่คือบ้านสไตล์จีนโบราณที่มีหลังคาปกคลุมด้วยหิมะหนาคล้ายหมวก ทำให้ดู

เหมือนฉากในเทพนิยาย หมู่บ้านนี้กลายเป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่ได้รับความนิยมอย่างมากในช่วงฤดู

หนาว นอกจากความสวยงามของบ้านหิมะแล้ว ที่นี่ยังมีกิจกรรมอื่นๆ ที่น่าสนใจอีกมากมาย เช่น

การเล่นในหมู่บ้าน การถ่ายรูปกับทิวทัศน์หิมะที่สวยงาม หรือการสัมผัสประสบการณ์ความ

หนาวเย็นในบรรยากาศที่เหมือนหลุดเข้าไปในโลกแห่งความฝัน

เที่ยง

📍รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านชม บ้านแห่งความฝัน (Dream Home) ซึ่งตั้งอยู่ในหมู่บ้านหิมะซึ่งเป็นหมู่บ้านเล็กๆในเขตป่าเป็นบ้านไม้โบราณหลังเล็กๆ เรียงราย เหมือนบ้านหัดถูกปกคลุมด้วยหิมะเป็นอีกหนึ่งที่เที่ยวที่ไม่ควรพลาดเมื่อไปเยือนเมืองฮาร์บิน อิสระให้ท่านได้ชื่นชมความงดงามของหมู่บ้าน

ค่ำ ๑๐|รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

👉ที่พัก Xuexiang Wanjia Forest Hot Spring Hotel ระดับดีที่สุดในหรือเทียบเท่า



วันที่ห้า

ฮาร์บิน - เทศกาลน้ำแข็ง Harbin 2026 International Ice and Snow Festival



เช้า

🕒 รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ เมืองฮาร์บิน (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 5 - 6 ชั่วโมง) ให้ท่านพักผ่อนอิสระตามอัธยาศัย

เที่ยง

🕒 รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านชม เทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง (Harbin 2026 International Ice and Snow Festival) หรือนิทรรศการและศิลปกรรมการแกะสลักน้ำแข็งประจำปีของฮาร์บิน ทำให้ฮาร์บินทางตะวันออกเฉียงเหนือของจีน กลายเป็นเมืองน้ำแข็ง สภาพอากาศเย็นจัดทำให้แม่น้ำซงฮวา กลายเป็นลานน้ำแข็งที่ทั้งหนาและกว้างใหญ่ ที่ผู้มาร่วมงานใช้เล่นสไลด์เดอร์ ลากเลื่อนและกีฬาต่างๆ อย่างเช่น ฮ็อกกี้, สเก็ตและสกีกันอย่างสนุกสนาน มีการนำน้ำแข็งก้อนโตมาแกะสลักเป็นรูปต่างๆ ให้ท่านชมความงดงามของโคมไฟน้ำแข็งยามค่ำคืนตามอัธยาศัย

ค่ำ

🕒 รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

📍ที่พัก Shangri-La Songbei, Harbin 5 ดาวหรือเทียบเท่า

วันที่หก สวนเสือไซบีเรีย - แม่น้ำซงฮวา - โชว์ว่ายนํ้า - หมู่บ้านรัสเซีย - อิสระช้อปปิ้ง - ชมรูปปั้นตุ๊กตาคหิมะยักษ์ - สนามบินนานาชาติไท่ผิงเมืองฮาร์บิน



เช้า ☉รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเดินทางไปยัง สวนเสือไซบีเรีย ฮาร์บิน (Siberian Tiger Park, Harbin) หรือ สวนป่าเสือไซบีเรีย เมืองฮาร์บิน มณฑลเฮยหลงเจียง ประเทศจีน ในสวนป่าแห่งนี้มีเสือไซบีเรียกว่า 800 ตัวอาศัยอยู่ ซึ่งสวนแห่งนี้ยังทำหน้าที่เพาะพันธุ์สัตว์ป่าหายากใกล้สูญพันธุ์ชนิดนี้ด้วย เสือไซบีเรียนั้นถือว่าเป็นสัตว์หายาก ขณะนี้มีไม่ถึง 400 ชนิดหลงเหลืออยู่ในโลก ซึ่งส่วนใหญ่อาศัยอยู่ในเขตรัสเซีย ที่อยู่ในจีนเองมีไม่ถึง 20 ชนิด

เที่ยง ☉รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านเดินทางสู่ ลานน้ำแข็ง อันกว้างใหญ่ของ “แม่น้ำซงฮวาเยิง” ที่ดึงดูดสายตาทุกคนด้วยการชม โชว์ว่ายนํ้าแข็ง ซึ่งส่วนใหญ่จะเป็นผู้สูงวัยและคนฮาร์บินดั้งเดิมเป็นการแข่งขันว่ายนํ้าเพื่อทดสอบความแข็งแรงของร่างกายในอากาศหนาวติดลบนั่นเอง

นำท่านเดินทางไปยัง หมู่บ้านรัสเซีย (Harbin Volga Manor)หรือที่รู้จักกันในชื่ออุทยานรัสเซีย หรือ สวนรัสเซีย หรือ อุทยานโวลก้า เป็นอีกหนึ่งแลนด์มาร์คที่ต้องไปเช็คอิน มีการก่อสร้าง

จำลองอาคารในสถาปัตยกรรมแบบ Russian classical architecture และมีรูปแบบอาคารที่ไม่ซ้ำกัน
มากกว่า 30 อาคารให้ท่านได้ถ่ายรูปตามอิสระ

ให้ท่าน อิสระช้อปปิ้ง และจากนั้นนำท่าน ชมรูปปั้นตุ๊กตาคาหิเมยัคฆ์ ที่ตั้งตระหง่านริมแม่น้ำซางฮวา
เจียงที่ควรไปเช็คอินถ่ายรูปสักครั้ง

คำ ๑๐ | รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางไปยังสนามบิน เพื่อเดินทางกลับยังประเทศไทย

วันที่เจ็ด	สนามบินนานาชาติไท่ผิงเมืองฮาร์บิน - กรุงเทพฯ ดอนเมือง XJ 901: 01.55 - 07.40น.
01.55 น.	ออกเดินทางสู่ กรุงเทพฯ โดยสายการบินไทยแอร์เอเชียเอ็กซ์ เที่ยวบินที่ XJ 901: 01.55 - 07.40 น. (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 6 ชั่วโมง)
07.40 น.	เดินทางถึงกรุงเทพฯ ทำอาภาศยานดอนเมืองโดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ

***** ขอขอบคุณทุกท่านที่ใช้บริการ*****

“คุ้มค่า รู้จริง เราดีที่สุดในสำหรับคุณ”

รายการท่องเที่ยวนี้อาจเปลี่ยนแปลง หรือ สลับกันได้ตามความเหมาะสม

ทั้งนี้ถือเป็นเอกสิทธิ์ของผู้จัด โดยยึดถือตามสภาพการณ์และประโยชน์ของท่านเป็นสำคัญ

วันเดินทาง	ราคา (Flatbed 12 ที่นั่ง)	ราคา (Long Leg 9 ที่นั่ง)	ราคาพักเดี่ยว
25 -31 ธันวาคม 2568	85,000 บาท/ท่าน	72,000 บาท/ท่าน	28,000 บาท/ท่าน
27 ธันวาคม – 2 มกราคม 2569	85,000 บาท/ท่าน	72,000 บาท/ท่าน	28,000 บาท/ท่าน
1 – 7 มกราคม 2569	85,000 บาท/ท่าน	72,000 บาท/ท่าน	28,000 บาท/ท่าน
3 - 9 มกราคม 2569	85,000 บาท/ท่าน	72,000 บาท/ท่าน	28,000 บาท/ท่าน
8 -14 มกราคม 2569	85,000 บาท/ท่าน	72,000 บาท/ท่าน	28,000 บาท/ท่าน
10 - 16 มกราคม 2569	85,000 บาท/ท่าน	72,000 บาท/ท่าน	28,000 บาท/ท่าน
15 - 21 มกราคม 2569	85,000 บาท/ท่าน	72,000 บาท/ท่าน	28,000 บาท/ท่าน
17- 23 มกราคม 2569	85,000 บาท/ท่าน	72,000 บาท/ท่าน	28,000 บาท/ท่าน
22 - 28 มกราคม 2569	85,000 บาท/ท่าน	72,000 บาท/ท่าน	28,000 บาท/ท่าน
24 - 30 มกราคม 2569	85,000 บาท/ท่าน	72,000 บาท/ท่าน	28,000 บาท/ท่าน

รายการทัวร์นี้

ไม่รวมทิป // ไม่เข้าร้าน

เงื่อนไข รายการและราคาทัวร์นี้เป็นเพียงข้อเสนอที่จะต้องได้รับการยืนยัน จากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากบริษัทฯ ได้รับการสำรอง ที่นั่งจากสายการบินและ โรงแรมที่พักเป็นที่เรียบร้อยแล้ว บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะปรับเปลี่ยนราคาตัวเครื่องบิน หากราคาตัวเครื่องบินมีการปรับสูงขึ้นจากราคาปัจจุบัน และในกรณีที่ไม่สามารถไปเที่ยวตามสถานที่ที่ระบุในรายการ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดของทางสายการบิน ทางบริษัทฯ จะไม่คืนค่าใช้จ่ายใดๆทั้งสิ้น รายการและราคาทัวร์ข้างต้นนี้อาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม

อัตราค่าบริการนี้รวม

- ค่าตัวเครื่องบินไปกลับเที่ยวบินตามรายการ
- ค่าอาหาร-โรงแรมตามที่รายการกำหนด
- ค่าประกันอุบัติเหตุวงเงิน 500,000.- / 1,000,000 บาท (ตามเงื่อนไขกรมธรรม์)
- ค่ารถรับส่งตามสถานที่ท่องเที่ยวที่ระบุตามรายการ
- ค่าเข้าชมสถานที่ต่าง ๆ ตามรายการ
- หัวหน้าทัวร์ไทยชำนาญเส้นทาง
- น้ำดื่มวันละ 1 ขวด/ท่าน/วัน

อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ค่าธรรมเนียมยื่นวีซ่าท่องเที่ยวเข้าประเทศจีน ผู้ถือหนังสือเดินทางไทย (หมายเหตุ : ตั้งแต่วันที่ 1 มีนาคม 2567 จีนยกเลิกการขอวีซ่าสำหรับหนังสือเดินทางไทย ท่านสามารถเข้าจีนโดยไม่ต้องขอวีซ่า) ยกเว้นกรณีการทำงาน การศึกษา กิจกรรมด้านสื่อ หรือกิจกรรมอื่น ๆ และพระภิกษุสงฆ์ รวมถึงบุคคลที่เป็นเพศทางเลือก LGBTQ ที่จำเป็นต้องได้รับการอนุญาตล่วงหน้าจากหน่วยงานที่รับผิดชอบของอีกฝ่ายหนึ่ง
- ค่าระวางกระเป๋าน้ำหนักเกิน 30 กิโลกรัม
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว เช่น ค่าโทรศัพท์ ค่าซักผ้า ริดผ้า ค่าอาหาร และเครื่องดื่มสั่งพิเศษ
- ค่าธรรมเนียมเดินทางเข้า-แจ้งออกของคนต่างด้าว
- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (กรณีต้องการใบกำกับภาษี)
- ทิปหัวหน้าทัวร์ไทย ตามความพึงพอใจของท่าน
- ทิปไกด์ 15 หยวน และคนขับรถ 15 หยวน / ท่าน / วัน
- เงื่อนไขการจอง วางเงินมัดจำท่านละ **40,000** บาท โดยโอนเข้าบัญชี

เงื่อนไขยกเลิก

- | | |
|-------------------------------------|--|
| ➤ ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วัน | คืนค่าทัวร์หลังหักค่าใช้จ่ายตามความเป็นจริง |
| ➤ ยกเลิกการเดินทางภายใน 15 – 29 วัน | ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนค่ามัดจำทัวร์ในทุกกรณี |
| ➤ ยกเลิกการเดินทางภายใน 7 – 14 วัน | คิดค่าใช้จ่าย 80 เปอร์เซ็นต์ ของราคาทัวร์ในทุกกรณี |
| ➤ ยกเลิกการเดินทางภายใน 1 – 6 วัน | ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมดในทุกกรณี |